

16546
99074

Carta para las

~~SEÑALISTA RIBERA Y CLASE VITORIAS RIVAS~~

Queridas hermanas en poesía :

Perdonadme el que os falte

a la cita que me disteis con la poesía femenina de Brasil . Si estoy en vuestra patria el año próximo y vosotras venís en la romería anual a Rio de Janeiro , entonces no os faltará . Ya no será cuestión de un homenaje personal sino de conversar juntas sobre ^{las dos} nuestras ~~dos~~ ^{poéticas} poéticas . Entonces también al salud y al ánimo estarán rechechos . Por ahora , no soy persona válida en ninguna reunión pública y particularmente en una fiesta tan emotiva como la vuestra .

Lopacio

Os estimo profundamente el recuerdo que hacéis de la poesía hispano-americana ; creo que vosotras podéis cooperar en una de las empresas mas bellas de vuestro Gobierno : ^{vincular y unir} ~~emular~~ las fronteras idiomáticas que siguen separando nuestras dos culturas con daño de ambas . Vuestro Presidente ha domesticado ya nuestro idioma en Brasil y varios países del Pacífico, el mío entre ellos , han correspondido ya a esa gracia de tan bella ^{lenguaje} ~~lenguaje~~ . Pero es obra que pide muchos años y miles de artesanos . Yo creo que mujeres ser-vinos para esta clase de misiones .

Tal vez con

a la saturación

Lopacio

Digo mi agradecimiento a la poesía mujeril del Brasil que he ~~pedido~~ ^{querido} conocer . No es toda ella lo que conocen ni mucho menos . El libro femenino es poco propagado por las librerías ; ~~pero~~ ^{sin embargo} el libro de poesía en general tampoco es ^{mucho} ~~añadido~~ en vitrinas y estalajes . Una Antología vuestra nos ayudaría mucho a las mujeres de la otra banda para conoceros con mas anchura .

Creo que , en el mundo de la post-guerra que será un mundo ^{por} ~~desangrado y empobrecido~~ en relación con el que nosotros recibimos , la poesía de las mujeres ha de tener algo que devolver de lo perdido y algo que poner de lo que falta .

Os leeré estas palabras una periodista distinguida de Chile , para que el habla de mi gente llegue a vosotras , no en el papel , sino en ^{su} ~~su~~ acento vivo .

[Carta] 1944 ago., Petrópolis, [Brasil] [a las] Vitorias Regias, [Brasil] [manuscrito] Gabriela Mistral.

Libros y documentos

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1944 ago., Petrópolis, [Brasil] [a las] Vitorias Regias, [Brasil] [manuscrito] Gabriela Mistral. [2] h. ; 33 cm. + anexos ([4] h. ; 33 cm.)

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa